



FR **TAILLE-HAIES ELECTRIQUE**
Manuel d'instructions et d'utilisation

EN **ELECTRIC HEDGE TRIMMER**
User and maintenance manual

IT **TAGLIASIEPI ELETTRICO**
Manuale di Istruzioni e di manutenzione

Réf. / Art. Nr. : PRTH509A / 514856
PRTH510A / 515486
PRTH610A / 514866

**AVERTISSEMENT:**

Lire et assimiler ce manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.
Une utilisation incorrecte du produit pourrait causer de graves blessures et des dommages.
Conserver ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

**WARNING:**

Carefully read this instruction manual before operating this appliance.
Incorrect operation may cause injury and/or damages.
Please keep this manual for future reference.

**AVVERTENZA:**

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare l'attrezzo.
Il funzionamento non corretto può causare lesioni e/o danni.
Conservare il presente manuale per futuri consulti.

**Note : Informations et photos non contractuelles susceptibles d'être modifiées sans préavis.
Le produit livré peut être différent par rapport aux photos.
Sous réserve de modifications techniques.**

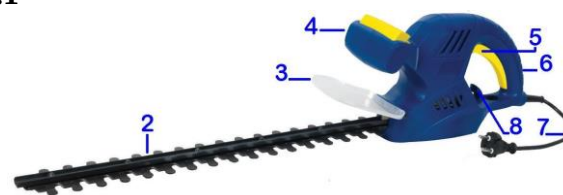
**Note: Non-contractual information and photos, which may be changed without prior notice.
Actual product may differ from illustrative photos.
Subject to technical changes and improvements.**

**Nota : Informazioni e foto non contrattuali che possono essere modificate senza preavviso.
Il prodotto reale può differire dalle foto.
Con ogni riserva di modifiche tecniche e miglioramenti.**

I. NOMENCLATURE

- 1- Protection lame
- 2- Lame
- 3- Protecteur avant
- 4- Poignée avant avec interrupteur
- 5- Gâchette interrupteur marche/arrêt
- 6- Poignée arrière
- 7- Câble d'alimentation
- 8- Encoche pour câble
- 9- Bouton de déverrouillage pour rotation poignée

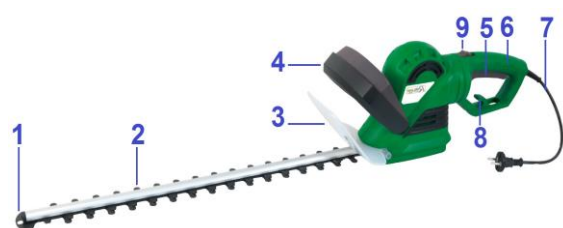
Fig.1



PRTH509A / RHK514856



PRTH510A / RHK515486

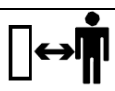


PRTH610A / RHK514866

II. CARACTERISTIQUES

Description	Taille-haie électrique 500W	Taille-haie électrique 550W	Taille-haie électrique 710W
Référence	PRTH509A / 514856	PRTH510A / 515486	PRTH610A / 514866
Modèle / Type	HTEG30-510	HTEG03B-510	HTEG37-610
Alimentation	230-240V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230-240V ~ 50Hz
Puissance	500W	550W	710W
Vitesse à vide n_0	1750 min ⁻¹	1700min-1	1700 min ⁻¹
Diamètre de coupe	Ø 16mm	Ø 20mm	Ø 24mm
Longueur lame	510mm	510mm	610mm
Longueur de coupe	460mm	460mm	560mm
Niveau de pression acoustique (L_{PA})	79 dB(A) K=3dB(A)	82 dB(A) K=3dB(A)	83 dB(A) K=3dB(A)
Niveau de puissance acoustique (L_{WA})	Déclarée: 98dB K=3dB(A)	Déclarée 100 dB K=3dB(A)	Déclarée: 102dB K=3dB(A)
Niveau de vibration	K=1,5 m/s ² - poignée avant 2,785 m/s ² / - poignée arrière 3,298 m/s ²	K=1,5 m/s ² 6,7 m/s ² 5,4 m/ s ²	K=1,5 m/s ² 4,062 m/s ² / 4,027 m/s ²
Poids (env.)	2,20 Kg	2,80 Kg	3,40 Kg

Symboles (explication si présents sur l'outil)

	Ne pas exposer aux intempéries, à l'humidité (ex. : à la pluie, à la neige...) Ne pas utiliser en cas d'intempéries. Ne pas laisser en extérieur sous la pluie.
	Signale un risque de blessures graves et/ou de dommages et/ou de détérioration de l'outil en cas de non respect des consignes
	Lire le mode d'emploi.
	Appareil de classe II à double isolation.
	Porter des équipements de protection appropriés (protection auditive, lunette de sécurité)
	Porter des gants et chaussures de protection.
 	Tenir éloignez toutes les parties de votre corps (par ex. les mains, les pieds...) des pièces en mouvement. Risque de blessures : présence de lames tranchantes. Ne jamais toucher ou saisir les lames avec le produit au repos ou en cours d'utilisation. Il est recommandé d'utiliser des gants de protection lors de toute intervention sur les lames.
	Tenir les personnes (spécialement les enfants) et animaux à distance de l'outil et de la zone de travail. Pendant l'utilisation, maintenir toute personne et animal à au moins 3m de la zone de travail et de l'appareil. L'opérateur est seul responsable vis à vis des tierces personnes entrant dans la zone de travail.
	Attention ! Risque de projection de débris. Tenir toute personne (spécialement les enfants) et les animaux à distance du produit et de la zone de travail.
	Niveau de puissance acoustique. Porter une protection auditive.
	L'outil est conforme aux exigences des Directives Européennes
	Tenir le câble d'alimentation et/ou cordon prolongateur éloigné des pièces en mouvement (par ex. lame) et de la zone de coupe.
	Débrancher le produit de sa source d'alimentation avant toute opération d'entretien, de nettoyage ou intervention sur le produit ; ou lorsque vous n'utilisez pas le produit. Débrancher immédiatement le produit de sa source d'alimentation si le câble d'alimentation ou prolongateur est endommagé ou coupé en cours d'utilisation. Ne pas toucher le câble avant d'avoir débranché le produit de sa source d'alimentation. Débrancher le produit par la prise. Ne pas tirer sur le câble.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Déposer l'appareil en fin de vie à la déchetterie ou au centre de recyclage le plus proche. Demander conseil aux autorités locales ou à votre déchetterie locale

III. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

(A) Avertissements de sécurité généraux pour l'outil

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.

Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme « outil » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

a) Conserver la zone de travail propre et bien éclairée. *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.*

b) Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

c) Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides. *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.*

d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. *Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*

f) Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans l'utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.*

b) Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. *Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.*

c) Eviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. *Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*

d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche. *Une clé laissée fixée sur une partie*

tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.

e) Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.

f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.

Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.

g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.

4) Utilisation et entretien de l'outil

a) Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil électroportatif adapté pour le travail à effectuer. L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre à la vitesse pour lequel il a été conçu

b) Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le faire réparer.

c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.

d) Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.

Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.

e) Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.

De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.

f) Garder les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus avec des bords coupants aiguisés sont moins susceptibles de coincer et sont plus faciles à contrôler.

g) Utiliser l'outil, les accessoires et les embouts etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

5) Maintenance et entretien

a) Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.

(B) Instructions de sécurité supplémentaires pour taille-haies

a) N'approchez aucune partie du corps de la lame de coupe. Ne pas dégager de matériau coupé ou ne pas tenir le matériau à couper lorsque les lames sont en mouvement. S'assurer que l'interrupteur est en position fermée lors de l'élimination de tout matériau resté coincé.

Un moment d'inattention en cours d'utilisation du taille-haies peut causer un accident corporel grave.

b) Transporter le taille-haies par la poignée avec la lame de coupe à l'arrêt. Pendant le transport ou l'entreposage du taille-haies, toujours recouvrir la lame de coupe avec son fourreau de protection. Une manipulation appropriée du taille-haies permettra de réduire le risque d'accident corporel provenant de la lame de coupe.

c) Tenir l'outil uniquement par les surfaces de préhension isolantes, car la lame de coupe peut entrer en contact avec des câbles cachés ou avec son propre câble. Le contact de la lame de coupe avec un fil sous tension peut également mettre sous tension les parties métalliques exposées de l'outil électrique et provoquer un choc électrique sur l'opérateur.

d) Maintenir le câble éloigné de la zone de coupe. Au cours du fonctionnement, le câble peut être caché dans des arbustes et être accidentellement coupé par la lame.

e) Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou un agent pour éviter un danger.

(C) Consignes sur l'utilisation de ce produit électrique

1. Familiarisez-vous avec les commandes de contrôles et l'utilisation du produit.

Apprenez à arrêter le taille-haies rapidement en cas d'urgence.

2. Garder les enfants et toute autre personne éloignés

Ne laisser personne toucher l'outil ou son câble d'alimentation ou la rallonge.

Il est recommandé de maintenir éloignées toutes les personnes non concernées par l'utilisation du produit (et tout spécialement les enfants).

L'outil ne doit pas être laissé à la portée des enfants ou dans l'environnement des enfants.

Ne laissez jamais des enfants l'utiliser. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

3. L'utilisation de cet outil est interdite aux enfants et adolescents.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

4. Seuls des adultes ayant reçu des instructions adéquates doivent utiliser ce produit.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

5. Eteindre l'outil et débrancher la prise de la source d'alimentation lorsque l'outil est laissé sans surveillance, lors de toute intervention : maintenance, nettoyage, huiler la lame ou lorsque les lames sont bloqués ou lorsque un débris doit être retiré de la lame.

6. Assurez-vous que la protection (3) est toujours montée sur le taille-haie lorsque vous l'utilisez. Ne jamais retirez de composants et ne jamais utiliser une machine endommagée ou incomplète ; et ne jamais modifiez l'un des composants de la machine et en aucune façon ne modifier l'agencement d'origine du taille-haies.

7. L'utilisation d'un dispositif à courant résiduelle est nécessaire pour les machines utilisée en extérieur.

L'utilisation d'un dispositif à courant résiduel (disjoncteur différentiel) avec un courant de déclenchement de 30 mA maximum.

8. Utilisez une rallonge homologuée pour une utilisation en extérieur et marquée en conséquence.

9. Faire une boucle avec le câble de la rallonge et accrochez-la sur le support de câble (8).

10. Avant toute utilisation, examiner le taille-haie, le câble de la rallonge et sa prise.

Si un composant est usé ou endommagé, le faire vérifier, réparer ou remplacer par un centre de service autorisé. Ne jamais faire fonctionner le taille-haie avec une protection défectueuse ou sans la protection en place. Ne pas utiliser la machine jusqu'à ce qu'elle ait été réparée.

11. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant:

- Si le câble électrique ou le câble de la rallonge a été endommagé ou coupé.

- Avant toute opération de contrôle, avant de dégager un débris coincé ou avant toute intervention sur le taille-haie.

- Après avoir heurté un objet, inspecter la machine pour tout dommage et effectuer les réparations nécessaires.

- Si le taille-haies commence à vibrer de façon anormale, vérifiez-le immédiatement.

12. Toujours porter des vêtements appropriés, des chaussures à semelles antidérapantes et vêtements ajustés, qui ne peuvent pas se coincer dans les pièces en mouvements. Cependant, ne pas restreindre le mouvement. Attachez les longs cheveux en arrière ou couvrez-les avec une coiffe. Ne pas porter des bracelets ou longs bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement.

Ne pas faire fonctionner le taille-haie pieds nus ou en sandales.

13. Toujours porter des lunettes de sécurité ou un écran facial, des gants de protection et, si le bruit dépasse 85 dB (A), porter également une protection auditive.

14. Ne pas utiliser la machine quand il pleut ou sur des haies humides.

15. Les personnes de moins de 16ans et les personnes qui ne sont pas parfaitement familiarisées avec les instructions, ne sont pas autorisées à faire fonctionner l'outil.

16. Dans la zone de travail, la personne utilisant la machine reste seule responsable pour tout dommage ou préjudice, causé par la machine, subi par des tierces parties ou leurs biens. Surveillez la zone de travail et n'y autorisez pas la présence de tierces personnes ou animaux.

17. Lorsque vous utilisez la machine, restez vigilant et toujours la tenir fermement avec les deux mains. Assurez-vous que vous êtes dans une position stable, sûre et équilibrée. L'outil est guidé de manière plus précise avec les deux mains.

Avant de poser l'outil, attendre que celui-ci soit à l'arrêt complet.

18. Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées. Vérifiez les lames de coupe régulièrement et, en cas de dommage, les faire réparer ou échanger par un centre de service autorisé.

19. Familiarisez-vous avec votre zone de travail et rester attentif à des dangers possibles, et qui pourraient ne pas être entendus à cause du bruit du moteur.

20. Ne jamais toucher ou saisir les lames non protégées et ne transportez jamais la machine par les lames avec les mains.

21. Veillez à protéger les lames dans leur fourreau lorsque le taille-haie n'est utilisé, lors du transport ou du stockage (le conserver dans un endroit sec et hors de portée des enfants).

22. N'utilisez que des pièces de rechange d'origines et accessoires fournis avec la machine ou recommandés par le fabricant.

23. Restez vigilant et rester attentifs aux objets étrangers tels que les clôtures métalliques, qui peuvent endommager les lames de coupe. Inspectez soigneusement la zone de travail où la machine va être utilisée et enlevez tous les fils et autres objets étrangers susceptibles de présenter un danger. Travailler de jour ou avec une lumière artificielle suffisante.

24. Rester vigilant

Surveiller ce que vous faites. Faire preuve de bon sens.

Ne pas faire fonctionner l'outil quand on est fatigué, sous l'influence de l'alcool, de médicaments ou de drogues.

25. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé.

Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche.

26. Avertissements

L'utilisation de tout accessoire, autre que ceux recommandés dans les instructions, peut présenter un risque de blessures des personnes et animaux et de dommages aux biens.

L'utilisateur et/ou l'opérateur de l'outil sont seuls responsables des dommages et blessures causés aux biens et aux personnes.

27. Faire réparer l'outil par du personnel qualifié

Sauf indications contraires dans les instructions, il est recommandé de faire réparer correctement ou remplacer, par un service agréé, toute pièce endommagée.

Le présent outil électrique est conforme aux règles de sécurité appropriées.

Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par du personnel qualifié, en utilisant des pièces

détachées d'origine; autrement, il peut en résulter un danger pour l'utilisateur.

28. Remarques

Les consignes de sécurité et les instructions indiquées dans la présente notice ne sont pas en mesure d'illustrer d'une manière exhaustive toutes les conditions et les situations qui peuvent se produire.

L'utilisateur et/ou l'opérateur doivent utiliser l'outil avec bon sens et prudence notamment en ce qui concerne ce qui n'est pas indiqué dans ce manuel.

29. Important : Arrêter et débrancher immédiatement le taille-haie lors de l'apparition d'un des défauts suivants :

- Etincelles sur les balais accompagnées de fumée sur le collecteur.
- Détérioration du câble d'alimentation ou de l'interrupteur.
- Apparition de fumée ou d'odeurs caractéristiques d'isolant brûlé.
- Blocage des lames.
- Le taille-haie ne doit pas être reconnecté au réseau d'alimentation tant que l'origine de la panne n'a pas été découverte et le taille-haie réparé.
- Les lames doivent toujours être remplacées par paire.

Note : Si vous remarquez une étincelle lorsque vous relâchez l'interrupteur, celle ci fait partie du fonctionnement normal de l'appareil et n'est pas un défaut

IV. MISE EN ROUTE



Avant toute intervention sur le produit, veillez à ce que le produit soit débranché de sa source d'alimentation.

4.1- Déballage

- Retirez le produit de son emballage.
- Vérifiez que le produit ne présente pas de dégâts.

4.2- Avant de mettre la machine en marche - connexion

- Le taille-haies doit uniquement être connecté à une alimentation de tension 230V ~. S'assurer que la tension d'alimentation du réseau correspond à celle qui est indiquée sur l'étiquette de caractéristiques.

- Raccorder le câble d'alimentation à la rallonge.
- Fixer le câble de la rallonge dans le clip (8) prévu à cet effet (voir Fig.2).

La Fig.2 illustre en exemple la fixation du câble sur le modèle **PRTH509A / 514856**.



Fig.2

4.3- Démarrage de la machine

Le taille-haie est équipé d'un interrupteur de sécurité à double action.

- Pour la mise en marche, il est nécessaire de procéder de la façon suivante :

Appuyer sur l'interrupteur sur la poignée de guidage (4), puis avec l'autre main, presser sur la gâchette (5) sur la poignée arrière.

- Pour arrêter la machine : le taille-haie s'arrête, lorsque l'un ou l'autre des interrupteurs (4) ou (5) est relâché,

Attention ! Les lames de coupe continuent à bouger pendant quelques secondes après l'arrêt de la machine. Attendez l'arrêt complet des lames avant de poser l'outil.

Attention ! Ne jamais toucher les lames en mouvement

4.4- Rotation de la poignée (*uniquement pour le PRTH610A / RHK514866*)

Presser sur le bouton de déverrouillage (9) puis tourner la poignée vers la droite ou vers la gauche.

Réglage possible à 45° ou à 90°.

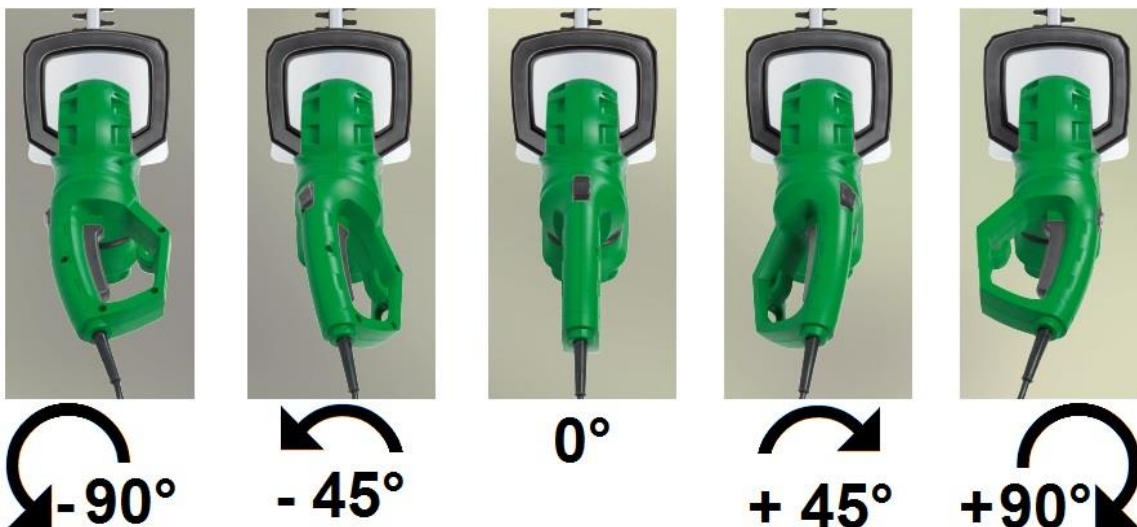


Fig.3

V. UTILISATION

5.1- Usage destiné :

- Le produit est destiné pour un usage domestique en extérieur dans des jardins privés.
- Le produit est prévu pour couper ou tailler des haies ou arbustes dans les limites des capacités de l'outil.
- Le produit ne doit pas être utilisé pour toute autre chose en dehors de l'usage décrit dans ce manuel.
- Ne pas utiliser la machine à des fins non appropriées (par ex. pour scier des végétaux, des branches, des pierres, ou tout autre matériau...)
- Le produit n'est pas destiné pour une utilisation professionnelle, artisanale et/ou industrielle (par ex. espaces et parcs publics...)

5.2- Utilisation

⚠ Avant toute utilisation:

- toujours inspecter visuellement que le produit ne présente pas de signes d'usure ou d'endommagement.
- Vérifier que les vis, boulons et écrous sont bien vissés.

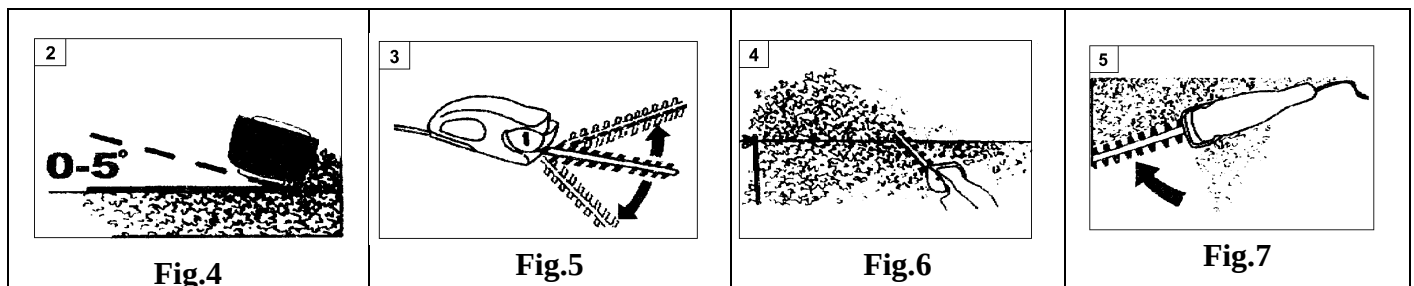
Remplacez tout élément usé ou endommagé et vissez fermement les vis, boulons et écrous si besoin.

⚠ Important - Avant de commencer le travail :

- Vérifier le bon fonctionnement des lames. Celles-ci travaillent en opposition et comportent deux côtés de coupe afin de procurer un rendement et une capacité de coupe élevée.
 - Recommencer plusieurs fois les opérations de démarrage afin de se familiariser avec la machine.
 - Faites des essais de coupe sur une petite haie afin de vous familiariser avec le maniement de l'outil.
1. Assurez-vous que l'outil est correctement connecté à l'alimentation. Positionner la rallonge derrière vous.
 2. Porter des équipements de protection appropriés.
 3. Inspecter et retirer de la zone de travail tout objet susceptible de présenter un danger.
 4. Informer les personnes de rester éloignées de la zone de travail et de la machine pendant que vous travaillez.
 5. Tenir fermement l'outil avec les deux mains, et gardez une position de travail sûre et un bon équilibre.
 6. Placez la lame au-dessus de la haie. Ne faites pas de mouvements brusques.
 7. Appuyer sur les commutateurs (4) et (5) pour démarrer l'outil et commencer le travail.
 8. Une fois le travail terminé, arrêtez l'outil en relâchant l'interrupteur (4) ou (5).
- Remarque: ne pas poser l'outil tant que la lame de coupe est en mouvement.

5.3- Conseils

- En complément de sa fonction de taille-haies, celui-ci peut être utilisé pour couper des broussailles ou tailler des buissons.
- La coupe sera améliorée si un angle de 5°, entre la haie et la lame, est conservé pendant toute la durée du travail. (Fig. 4).
- Les deux côtés de coupe des lames permettent de travailler dans les deux sens : vers la droite ou vers la gauche (Fig. 5).
- Afin de réaliser une coupe régulière, nous vous recommandons, de tendre un fil sur le côté de la haie. Seules les branches dépassant le haut du fil devront être ainsi coupées (Fig. 6).
- Les côtés d'une haie doivent être taillés en procédant de façon régulière du bas vers le haut (Fig.7).



Important :

- Les branches de grandes dimensions doivent être taillées à l'aide de cisailles.
- En cas de blocage des lames, **arrêter et débrancher le taille-haie**. Puis, enlever les corps ayant **provoqué le blocage**.

VI. ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE

Avant toute intervention sur le produit, veillez à ce que le produit soit débranché de sa source d'alimentation.

6.1- Entretien

- Portez toujours des gants lorsque vous manipulez l'outil ou lorsque vous travaillez à proximité des lames de coupe.
- Inspecter régulièrement l'outil avant utilisation. Contrôlez l'appareil, pour des raisons de sécurité, remplacez toute pièce usée ou endommagée.
- Vérifiez que tous les écrous, boulons et vis sont correctement serrés afin d'assurer que l'outil soit dans un état de fonctionnement ne présentant aucun danger.
- Ne jamais travailler avec des lames endommagées ou usées, les faire réparer ou remplacer par un centre agréé.
- Ne jamais tenter de réparer l'outil vous-même afin d'éviter tout danger.
- Utiliser uniquement des pièces de rechanges et accessoires d'origine.

6.2- Nettoyage

a) Nettoyer les parties en matière plastique à l'aide d'un linge doux et propre.

Ne pas utiliser de produit d'entretien agressif (solvants, détergents) ni d'éponge abrasive ni d'objets tranchants ou pointus.

- Ne pas utiliser de produits caustiques pour nettoyer les parties plastiques.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou un quelconque liquide, et veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur.

Ne jamais laver la tondeuse par projection d'eau!

b) Après chaque utilisation, nettoyer la lame avec un pinceau souple et lubrifier avec un chiffon imbibé d'huile puis pulvériser une fine couche d'huile sur toute la lame.

c) Maintenir les ouïes de ventilation dégagées. Nettoyer les ouïes d'aération à l'aide d'une brosse souple ou d'un pinceau.

6.3- Entreposage

- Conserver le produit, le mode d'emploi et les accessoires dans l'emballage d'origine.
- Nettoyer l'outil avant de l'entreposer.
- Appliquer une légère pellicule d'huile sur toute la surface des lames
- Il est recommandé de ranger le produit dans un local propre, sec, à l'abri de l'humidité, du froid et de la poussière, et de le placer hors de portée des enfants, soit en hauteur soit sous clef.
- Ne pas entreposer le produit à une température inférieure à 0°C.
- Ne rien placer / entreposer sur le produit.

6.4- Mise au rebut

- **Débris de coupe** : Ne pas jeter les débris avec les ordures ménagères. Rapporter les débris dans un point de collecte ou dans une déchetterie, ou renseignez-vous auprès de votre commune.

- **Taille-haies** : en fin de vie, ne pas jeter l'outil avec les ordures ménagères ou dans l'environnement. Apporter le produit à une déchetterie ou à un centre de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques, ou renseignez-vous auprès de votre commune.

- Effectuer la mise au rebut des débris, de l'appareil, des accessoires et de l'emballage conformément aux réglementations locales relatives à la protection de l'environnement.

I. PARTS LIST

- 1- Tip bumper
- 2- Blade
- 3- Protection guard
- 4- Front handle with switch
- 5- On/Off trigger switch
- 6- Rear handle
- 7- Power cable and plug
- 8- Cable holder
- 9- Rotating handle unlock button

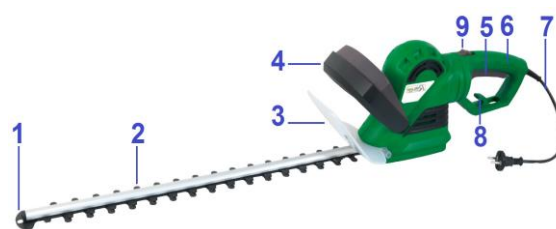
Fig.1



PRTH509A / RHK514856



PRTH510A / RHK515486



PRTH610A / RHK514866

II. CHARACTERISTICS

Description	Electric hedge-trimmer 500W	Electric hedge-trimmer 550W	Electric hedge-trimmer 710W
Reference	PRTH509A / 514856	PRTH510A / 515486	PRTH610A / 514866
Model / Type	HTEG30-510	HTEG03B-510	HTEG37-610
Voltage	230-240V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230-240V ~ 50Hz
Power	500W	550W	710W
No load speed n_0	1750 min ⁻¹	1700min-1	1700 min ⁻¹
Cutting diameter	Ø 16mm	Ø 20mm	Ø 24mm
Blade length	510mm	510mm	610mm
Cutting length	460mm	460mm	560mm
Sound pressure level (L_{PA})	79 dB(A) K=3dB(a)	82 dB(A) K=3dB(a)	83 dB(A) K=3dB(a)
Sound power level (L_{WA})	Declared: 98dB K=3dB(A)	Declared: 100 dB(A) K=3dB(A)	Declared: 102dB K=3dB(A)
Vibration level	K=1,5 m/s ²	K=1,5 m/s ²	K=1,5 m/s ²
- Front handle	2,785 m/s ² /	6,7 m/s ²	4,062 m/s ² /
- rear handle	3,298 m/s ²	5,4 m/ s ²	4,027 m/s ²
Net weight (approx.)	2.20 Kg	2.80 Kg	3.40 Kg

Symbols (explanation when present on tool)

	Do not expose to weather conditions (ex.: storm, rain, snow ...) or moisture. Do not use in damp or wet areas or under the rain. Do not leave outdoors under the rain.
	Caution! Risk of injury and/or damage and/or deterioration of product in case of non-compliance to safety requirements.
	Read the instructions manual.
	Class II product with double or reinforced insulation
	Wear protective equipment: ear muff and goggles protection
	Wear protective gloves and boots.
	Keep all body parts (esp hands and feet) away from the cutting device. Injury hazard: sharp blades. Never touch or grab the blades either when product is at rest or during operation. It is recommended to wear protective gloves for intervention on blades.
	Keep persons (esp. children) and animals away from product and working area. Other persons and animals should remain at a safe distance of 3 meters or more when the machine is being used. The operator is solely responsible for third persons in the working area.
	Caution! Danger of injury from flying parts! Keep persons (esp. children) and animals away from product and working area
	Noise level. Wear ear protection.
	Tool complies with European directives
	Keep power cord and/or extension cord away from cutting device and from working track.
	Unplug tool immediately from its power supply if the product, the power cord or the extension cord are damaged or cut during operation. Unplug tool by pulling the plug. Do not pull the cable. Disconnect tool from its power supply before proceeding to any maintenance, cleaning or any intervention on product; before leaving tool unattended or when tool is not used for prolonged periods of time.
	Do not dispose of this product with household rubbish. Dispose of this product in the nearest recycle centre. Please contact your local authority or local recycle centre for further information for its safe disposal.

III. SAFETY INSTRUCTIONS

(A) General power tool safety warnings



WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these**

are connected and properly used. *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

5) Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

(B) Additional safety rules for hedge-trimmers

- a) **Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material.** *A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury*
- b) **Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover.** *Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades*
- c) **Hold the hedge trimmer by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord.** *Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.*
- d) **Keep cable away from the cutting area.** *During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.*
- e) **If the power cord needs to be replaced, the replacement must be carried out by the manufacturer or its agent to avoid any hazard.**

(C) Special warnings when using the product

1. Become familiar with the controls and the proper use of the tool.

Learn how to stop the hedge trimmer quickly in an emergency.

2. Keep children and bystanders away

Do not let bystanders touch the tool or its power cable or the extension cord.

All bystanders (esp. children) should be kept away from tool and work area.

Keep the product away from children or from their environment. Never allow children to operate the tool.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.

3. The use of this product is forbidden to children.

Children must not play with the tool.

4. Only well-instructed adults should operate the product. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.

5. Switch off the machine and disconnect the plug from the power supply when the machine is left unattended, when maintenance is being carried out, for cleaning purposes, for blade oiling or when the blades are blocked or when any object needs to be removed from the blade.

6. Make sure that the protection guard (3) is always mounted onto the machine when using the hedge trimmer. Never remove any of its components and never use a damaged or incomplete machine and never modify any of the machine components or tamper with the original trimmer arrangement in any way.

7. The use of a residual circuit device is required for machines for outdoor use.

Use a residual current device with a tripping current of 30 mA or less

8. Only use splash proof extension cord approved for outdoor use and marked accordingly.

9. Make a loop in the extension cord and hang into the cable holder (8).

10. Before using the hedge trimmer, check the machine, extension cord and plug. If any components are worn or damaged, have them checked, repaired or replaced by an authorized service centre. Never operate the hedge trimmer with defective guards or without the guard in place.

Do not use the machine until it has been repaired.

11. Remove the plug immediately from the socket:

- if the cable or extension cord has been damaged or cut.

- before checking, clearing a blockage or working on the hedge trimmer.

- after striking a foreign object, inspect the machine for damage and carry out repairs as necessary.

- if the hedge trimmer starts to vibrate abnormally, check it immediately.

12. Always wear suitable clothing, anti-slippery shoes and close-fitting garments, which cannot get caught in moving parts. However, do not restrict movement. Tie long-hair back or protect with a hair net. Do not wear bracelets or long jewellery, which could get entangled in moving parts.

Do not operate the hedge trimmer when barefoot or wearing open sandals.

13. Always wear safety goggles or a face shield, protective gloves and, if the noise exceeds 85dB (A), also wear ear protection.

14. Do not use the machine when it is raining or on wet hedges.

15. Individuals below the age of 16 and individuals who are not perfectly familiar with the instructions, are not allowed to operate the machine.

16. Within the working area, the person using the machine is responsible for any damage or injury sustained by third parties or their property which has been caused by the machine. Watch your working area and do not allow third persons or animals to be around.

17. When operating the machine take great care and always hold it firmly with both hands.

Make sure you are in a stable and secure balanced position. The power tool is guided more securely with both hands.

Wait until the machine has come to a standstill before placing it down.

18. Check regularly that all screws are properly secured. Check the cutting blades regularly and, in case of damage, have them repaired or exchanged by an authorized service centre.

19. Make yourself familiar with your working area and be alert for possible hazards, which you might not

hear due to the motor noise.

20. Never touch or grasp the unprotected blades and never carry the machine taking hold of the blades.

21. When the hedge trimmer is not in use, for transport or storage, keep it in a dry place and out of the reach of children, and have the cutting blades always inserted into the protection cover.

22. Only use original spare parts and accessories supplied with the machine or recommended by the manufacturer.

23. Remain aware and remain cautious about foreign objects like wire fences, which may damage the cutting blades. Thoroughly inspect the working area where the machine is to be used and remove all wires and any other foreign objects likely to pose a hazard.

Only work in daylight or in good artificial light.

24. Stay alert

Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate tool when you are tired, under the influence of alcohol, prescription medicines or drugs

25. Have defective switches replaced by an authorized service centre

Do not use the tool if the switch does not turn it on and off.

26. Warning

The use of any accessory or attachment, other than one recommended in this instructions manual may present a risk of injury (to persons or animals) and may cause damages.

The user and/or operator are responsible for any damages or injury caused to properties and/or persons.

27. Have your tool repaired by a qualified person

This electric tool complies with the relevant safety rules.

Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts; otherwise this may result in considerable danger to the user.

The use of unauthorized parts or failure to follow the maintenance instructions may result in injury or damage.

28. Remarks

The safety precautions and instructions given in this manual are unable to cover in detail all the conditions and situations that may arise.

The operator and/or user must use common sense and caution when operating the product especially for any matters that are not referred in the above

29. **Important:** Switch off and unplug the hedge trimmer immediately upon occurrence of any of the followings:

- Sparks on the brushes with smoke coming out of the collector.
- Deterioration of the power cord or switch.
- If smoke or if burnt smell appears.
- If blades get blocked.
- The hedge trimmer shall not be reconnected to the power supply as long as the cause of the malfunction has not been discovered and repaired.
- The cutter blades should always be replaced in pairs.

Note: If you notice sparks when you release the switch, in the area of the upper ventilation slots, that is part of the normal operation of the hedge trimmer and is not a default

IV. GETTING STARTED



Before any intervention on product, ensure that switch is on the OFF position and that tool's plug is disconnected from the mains power supply.

4.1- Unpacking

- Remove product from its packaging.
- Check that tool and accessories are not damage.

4.2- Before starting the machine - Connection

- This hedge trimmer may only be connected to single-phase 230V AC source. Ensure that the voltage of the mains power supply matches the operating voltage indicated on the tool's rating plate.
- Connect the power plug to the coupling of an appropriate extension cord.
- Form a loop with the extension cord, push it through the opening in the rear handle and hook over the cable holder (8) (see Fig.2).

The Fig.2 shows an example of power cord affixed to the cable holder based on model PRTH509A / RHK514856.



Fig.2

4.3- Starting the machine

- Switching on: press the on/off switch (4) of the front handle and the switch (5) of the rear handle with both hands at the same time.
- Switching off: Release any one of the switches (4) or (5).
- The blade brake makes the blades stop immediately within 0.5s

Warning! The cutting blades continue to move for a few seconds after the hedge trimmer is switched off. Wait until the cutting blades come to a complete standstill before placing the machine down

Caution! Do not touch the moving blades.

4.4- Rotating handle adjustment (*only available on PRTH610A / RHK514866*)

Press on unlock button (9) and then rotate handle clockwise or anti-clockwise.

It is possible to adjust at 45° or at 90°.

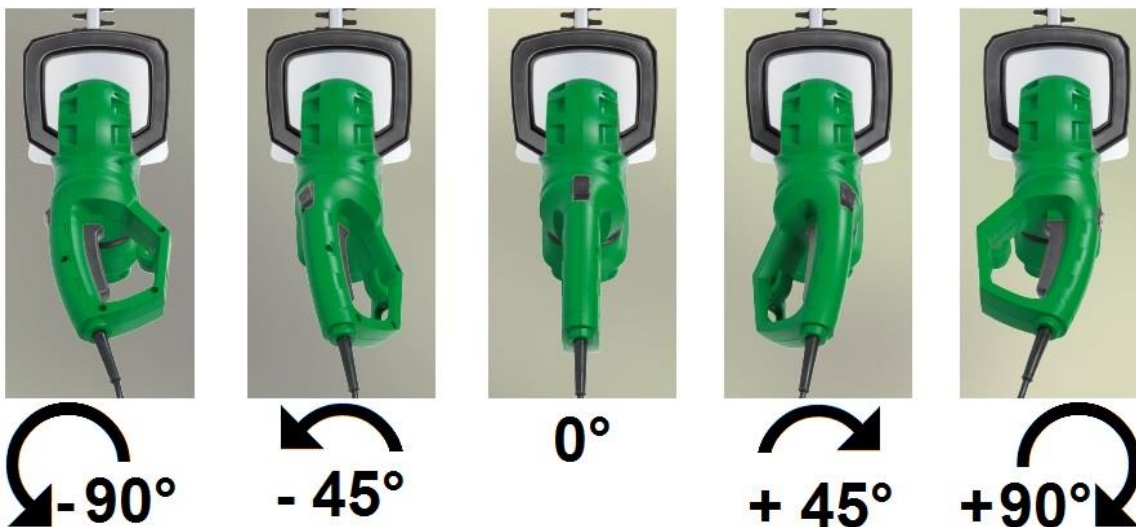


Fig.3

V. OPERATION

5.1- Intended use

- The product is intended for outdoor domestic use in private gardens.
- The product is intended for cutting hedges, shrubs within the limits of its characteristics.
- This tool may not be used to do other things outside of the described scope in this manual.
- Do not use the machine for unsuitable purposes (for ex. for cutting wood ...)
- The tool is not intended for professional, artisanal or industrial use (for ex.: in public parks...).

5.2- Operation

⚠ Before any operation:

- always visually inspect that the product does not show signs of use or damage
- check that the screws, bolts and nuts are well tightened.

Replace any used or damaged part, and tighten firmly the screws, bolts and nuts when needed.

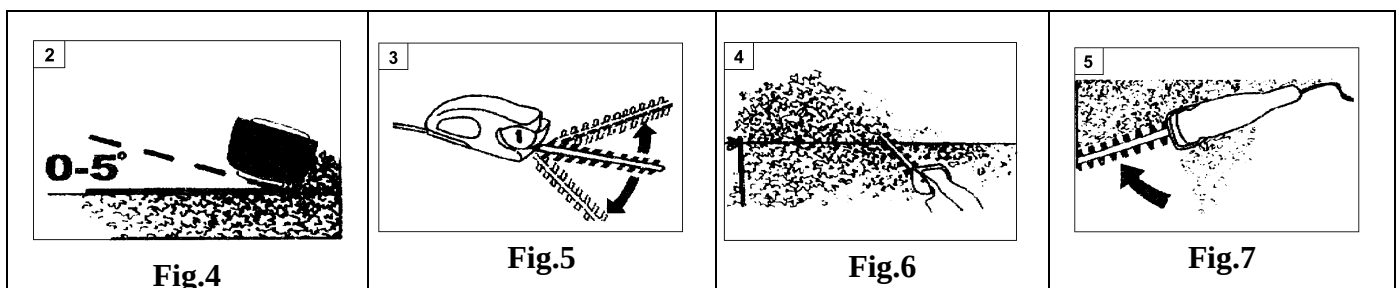
⚠ Important - Before starting work

- Check the blades proper operation. The blades work in opposite direction and have two cutting sides to provide greater cutting capacity and performance.
 - Repeat several times the starting and stoppage of the machine to become familiar with it.
 - Make trial work on small shrubs or hedges to become familiar with handling the machine.
1. Ensure that tool is properly connected to power supply. Lay the extension cord behind you.
 2. Wear appropriate protective equipment.
 3. Clear working area off any objects likely to pose a hazard.
 4. Inform persons to stay away from working area and machine while you are working.
 5. Firmly hold tool with both hands, and always maintain a balanced and secure position.
 6. Place blade above the hedge. Do not make sudden movements.
 7. Press on switches (4) and (5) to start operation.
 8. Once work is finished, stop product by releasing the switch (4) or (5).

Note: do not put down product until the cutting blade has completely stopped moving.

5.3- Tips

- In addition to its trimming function, the tool can be used to cut small brushes or trim small bushes.
- The trimming cut will be improved if an angle of 5°, between the hedge and the blade, is kept during the operation. (Fig.2)
- Both sides of the cutting blades allow to trim both ways: from right to left or left to right (Fig. 3).
- To achieve a regular trim, we recommend you to limit the side of the hedge with a wire or line. Only the branches higher than the top of the wire or line should be cut (Fig.4).
- The sides of a hedge should be trimmed from bottom to top (Fig. 5).



Important :

- Large branches should be cut with shears.
- In case the blades get blocked, stop and unplug the hedge trimmer. Then, remove the blockage.

VI. MAINTENANCE AND STORAGE



Before any intervention on product, ensure that switch is off and tool's plug is disconnected from its power supply.

6.1- Maintenance

- Always wear gardening gloves when handling or working near the sharp blades.
- Check your machine regularly before starting any work. Check the machine carefully and replace worn or damaged parts for safety.
- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure that the machine is in safe working condition.
- Damaged cutter blades have to be repaired or exchanged by a qualified person before working with the machine.
- Do not attempt to repair the machine yourself, to avoid any danger.
- Only use original accessories and spare parts.

6.2- Cleaning

a) Clean the plastic parts with a soft and clean cloth and dry the housing carefully.

Do not use aggressive cleansing agents (solvents, abrasive cleansers) or an abrasive sponge or any sharp objects.

- Do not use any caustic chemicals to clean the plastics parts.
- Never put or immerse the product in water or any liquid, and ensure that water does not penetrate the tool. Never splash with water or clean with high pressure hose!

b) After each cutting operation, clean the cutting blade with a soft brush and cloth with lubricating oil and spray a thin layer of protective oil on the whole blade.

c) Always keep the ventilation slots in motor housing clean. Clean ventilation holes with soft brush.

6.3- Storage

- Keep product, user manual and accessories in the original packaging.
- Clean tool before storage.
- Always lubricate the cutter blade with protective oil spray before storage.
- Store the machine with the supplied cutter blade protection cover (1).
- It is recommended to store the product in a clean, dry location, protected from humidity, frost and dust, and keep it out of children's reach (e.g. high or in a locked up place).
- Do not store product in temperatures lower than 0°C (32°F)
- Do not place or store any object on top of the product.

6.4- Disposal

- Cutting remnants: do not throw with household rubbish or in the environment. Dispose of cutting remnants in rubbish collection centres or seek advice from your local municipality.

- Tool: do not dispose with household garbage. Do not throw into the environment.

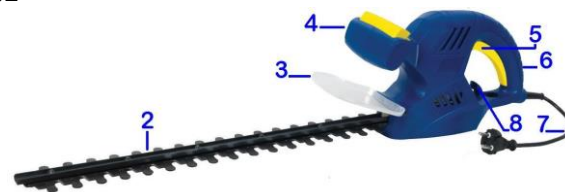
Dispose of the product in a collection centre for waste of electrical and electronic equipment, or a waste drop-off centre; or seek advice from your local municipality.

- Proceed with disposal of remnants, the tool, accessories and packaging according to local regulations regarding the protection of the environment.

I. ELENCO COMPONENTI

- 1- Punta di protezione
- 2- Lama
- 3- Protezione
- 4- Maniglia anteriore con interruttore
- 5- nottolino interruttore grilletto
- 6- Impugnatura posteriore
- 7- Cavo di alimentazione
- 8- Supporto per cavo
- 9- Tasto di sblocco dell'impugnatura rotante

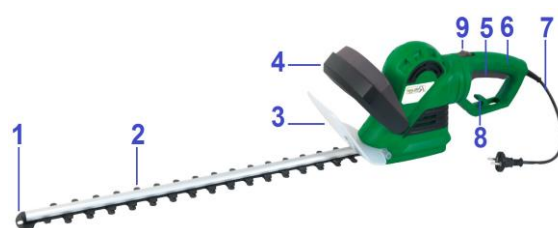
Fig.1



PRTH509A / RHK514856



PRTH510A / RHK515486



PRTH610A / RHK514866

II. CARATTERISTICHE

Descrizione	Tagliasiepi Elettrico 500W	Tagliasiepi Elettrico 550W	Tagliasiepi Elettrico 710W
Articolo	PRTH509A / 514856	PRTH510A / 515486	PRTH610A / 514866
Modello	HTEG30-510	HTEG03B-510	HTEG37-610
Alimentazione	230-240V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230-240V ~ 50Hz
Potenza	500W	550W	710W
Velocità a vuoto n_0	1750 min ⁻¹	1700min-1	1700 min ⁻¹
Scarto massimo dei denti (diametro di corte)	Ø 16mm	Ø 20mm	Ø 24mm
Lunghezza della lama	510mm	510mm	610mm
Lunghezza di taglio	460mm	460mm	560mm
Livello di pressione acustica (L_{PA})	79 dB(A) K=3dB(A)	82 dB(A) K=3dB(A)	83 dB(A) K=3dB(A)
Livello di potenza acustica (L_{WA})	Dichiarato: 98dB K=3dB(A)	Dichiarato: 100 dB K=3dB(A)	Dichiarato: 102dB K=3dB(A)
Livello di vibrazioni - maniglia anteriore / - maniglia posteriore	K=1,5 m/s ² 2,785 m/s ² / 3,298 m/s ²	K=1,5 m/s ² 6,7 m/s ² 5,4 m/s ²	K=1,5 m/s ² 4,062 m/s ² / 4,027 m/s ²
Peso (ca.)	2,20 Kg	2,80 Kg	3,40 Kg

Simboli (explicazione se presenti sull'attrezzo)

	Non esporre a intemperie. (es.: pioggia, neve...) o umidità. Non utilizzare in locali umidi o bagnati. Non utilizzare all'esterno quando piove.
	Attenzione! Rischio di lesioni e/o danni e/o deterioramento dell'attrezzo in caso di non conformità ai requisiti di sicurezza.
	Leggere il manuale d'istruzioni.
	L'attrezzo di classe di isolamento II con doppio isolamento.
	Indossare protezioni: occhiali, tappi per orecchie
	Indossare guanti protettivi e scarpe di protezione.
	Tenere tutti le parti del corpo (ad es. mani,...) lontane dalle elemento in movimento. Non toccare le lame quando si avvia l'unità o durante l'utilizzo Pericolo di lesioni: presenza di lame affilate. Non toccare o afferrare la lama con il prodotto a riposo o in uso. Si raccomanda di utilizzare guanti protettivi quando si lavora sulle lame.
	Tenere persone (esp bambini) e animali lontani dal prodotto e dall'area di lavoro. Durante il funzionamento impedire che altre persone oppure animali possano trovarsi in un raggio di 3m intorno alla zona operativa. Entro la zona operativa, l'utente è responsabile per la sicurezza nei confronti di terzi.
	Attenzione! Pericolo di lesioni causati da parti volanti. Tenere persone (esp bambini) e animali lontani dal prodotto e dall'area di lavoro
	Livello di potenza acustica
	L'attrezzo è conforme ai requisiti delle direttive europee
	Tenere il cavo di alimentazione e / o la prolunga lontano dal dispositivo di taglio e dall'area in cui si sta operando.
	Scollegare immediatamente l'utensile dalla rete elettrica se il prodotto, il cavo di alimentazione o il cavo di prolunga si danneggiano o tagliano durante il funzionamento. Scollegare l'utensile tirando la spina. Non tirare il cavo. Scollegare l'utensile dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o di pulizia o qualsiasi altra azione sul prodotto; prima di lasciare lo strumento incustodito o non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati.
	Non smaltire questo attrezzo come normale rifiuto urbano. Gli attrezzi contrassegnati da questo simbolo devono essere adeguatamente smaltiti in modo da assicurarne il riciclaggio. Contattare l'ente locale preposto o l'azienda incaricata per ulteriori informazioni sul metodo sicuro di smaltimento.

III. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

(A) Avvertenze generali di pericolo per elettroutensili



Avvertenza: Leggere tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative.

In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi.

Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.

Il termine «elettrodomestico» utilizzato nelle avvertenze di pericolo si riferisce ad utensili elettrici alimentati dalla rete (con linea di allacciamento) e ad utensili elettrici alimentati a batteria (senza linea di allacciamento).

1) Sicurezza della postazione di lavoro

a) Tenere la postazione di lavoro sempre pulita e ben illuminata. *Il disordine oppure zone della postazione di lavoro non illuminate possono essere causa di incidenti.*

b) Evitare d'impiegare l'elettrodomestico in ambienti soggetti al rischio di esplosioni nei quali si abbia presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. *Gli elettrodomestici producono scintille che possono far infiammare la polvere o i gas.*

c) Tenere lontani i bambini ed altre persone durante l'impiego dell'elettrodomestico. *Eventuali distrazioni potranno comportare la perdita del controllo sull'elettrodomestico.*

2) Sicurezza elettrica

a) La spina di allacciamento alla rete dell'elettrodomestico deve essere adatta alla presa. Evitare assolutamente di apportare modifiche alla spina. Non impiegare spine adattatrici assieme ad elettrodomestici dotati di collegamento a terra. *Le spine non modificate e le prese adatte allo scopo riducono il rischio di scosse elettriche.*

b) Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, riscaldamenti, cucine elettriche e frigoriferi. *Sussiste un maggior rischio di scosse elettriche nel momento in cui il corpo è messo a massa.*

c) Custodire l'elettrodomestico al riparo dalla pioggia o dall'umidità. *La penetrazione dell'acqua in un elettrodomestico aumenta il rischio di una scossa elettrica.*

d) Non usare il cavo per scopi diversi da quelli previsti ed, in particolare, non usarlo per trasportare o per appendere l'elettrodomestico oppure per estrarre la spina dalla presa di corrente. Non avvicinare il cavo a fonti di calore, olio, spigoli taglienti e neppure a parti della macchina che siano in movimento. *I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.*

e) Qualora si voglia usare l'elettrodomestico all'aperto, impiegare solo ed esclusivamente cavi di prolunga che siano adatti per l'impiego all'esterno. *L'uso di un cavo di prolunga omologato per l'impiego all'esterno riduce il rischio d'insorgenza di scosse elettriche.*

f) Qualora non fosse possibile evitare di utilizzare l'elettrodomestico in ambiente umido, utilizzare un interruttore di sicurezza. *L'uso di un interruttore di sicurezza riduce il rischio di una scossa elettrica.*

3) Sicurezza delle persone

a) È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e maneggiare con giudizio l'elettrodomestico durante le operazioni di lavoro. Non utilizzare mai l'elettrodomestico in caso di stanchezza oppure quando ci si trovi sotto l'effetto di droghe, bevande alcoliche e medicinali. *Un attimo di distrazione durante l'uso dell'elettrodomestico può essere causa di gravi incidenti.*

b) Indossare sempre equipaggiamento protettivo individuale, nonché guanti protettivi. *Indossando abbigliamento di protezione personale come la maschera per polveri, scarpe di sicurezza che non scivolino, elmetto di protezione oppure protezione acustica a seconda del tipo e dell'applicazione dell'elettrodomestico, si riduce il rischio di incidenti.*

c) Evitare l'accensione involontaria dell'elettrodomestico. Prima di collegarlo alla rete di alimentazione elettrica e/o alla batteria ricaricabile, prima di prenderlo oppure prima di iniziare a trasportarlo, assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento. *Tenendo il dito sopra l'interruttore mentre si trasporta*

l'elettROUTENSILE oppure collegandolo all'alimentazione di corrente con l'interruttore inserito, si vengono a creare situazioni pericolose in cui possono verificarsi seri incidenti.

d) Prima di accendere l'elettROUTENSILE togliere gli attrezzi di regolazione o la chiave. *Un accessorio oppure una chiave che si trovi in una parte rotante della macchina può provocare seri incidenti.*

e) Evitare una posizione anomala del corpo. Avere cura di mettersi in posizione sicura e di mantenere l'equilibrio in ogni situazione. *In questo modo è possibile controllare meglio l'elettROUTENSILE in caso di situazioni inaspettate.*

f) Indossare vestiti adeguati. Non indossare vestiti larghi, né portare bracciali e catenine. Tenere i capelli, i vestiti ed i guanti lontani da pezzi in movimento. *Vestiti lenti, gioielli o capelli lunghi potranno impigliarsi in pezzi in movimento.*

g) In caso fosse previsto il montaggio di dispositivi di aspirazione della polvere e di raccolta, assicurarsi che gli stessi siano collegati e che vengano utilizzati correttamente. *L'utilizzo di un'aspirazione polvere può ridurre lo svilupparsi di situazioni pericolose dovute alla polvere.*

4) Trattamento accurato ed uso corretto degli elettROUTENSILI

a) Non sottoporre la macchina a sovraccarico. *Per il proprio lavoro, utilizzare esclusivamente l'elettROUTENSILE esplicitamente previsto per il caso. Con un elettROUTENSILE adatto si lavora in modo migliore e più sicuro nell'ambito della sua potenza di prestazione.*

b) Non utilizzare mai elettROUTENSILI con interruttori difettosi. *Un elettROUTENSILE con l'interruttore rotto è pericoloso e deve essere aggiustato.*

c) Prima di procedere ad operazioni di regolazione sulla macchina, prima di sostituire parti accessorie oppure prima di posare la macchina al termine di un lavoro, estrarre sempre la spina dalla presa della corrente e/o estrarre la batteria ricaricabile. *Tale precauzione eviterà che l'elettROUTENSILE possa essere messo in funzione involontariamente.*

d) Quando gli elettROUTENSILI non vengono utilizzati, conservarli al di fuori del raggio di accesso di bambini. *Non fare usare l'elettROUTENSILE a persone che non siano abituate ad usarlo o che non abbiano letto le presenti istruzioni. Gli elettROUTENSILI sono macchine pericolose quando vengono utilizzati da persone non dotate di sufficiente esperienza.*

e) Eseguire la manutenzione dell'elettROUTENSILE operando con la dovuta diligenza. *Accertarsi che le parti mobili della macchina funzionino perfettamente, che non s'inceppino e che non ci siano pezzi rotti o danneggiati al punto da limitare la funzione dell'elettROUTENSILE stesso. Prima di iniziare l'impiego, far riparare le parti danneggiate. Numerosi incidenti vengono causati da elettROUTENSILI la cui manutenzione è stata effettuata poco accuratamente.*

f) Mantenere gli utensili da taglio sempre affilati e puliti. *Gli utensili da taglio curati con particolare attenzione e con taglienti affilati s'inceppano meno frequentemente e sono più facili da condurre.*

g) Utilizzare l'elettROUTENSILE, gli accessori opzionali, gli utensili per applicazioni specifiche ecc., sempre attenendosi alle presenti istruzioni. *Così facendo, tenere sempre presente le condizioni di lavoro e le operazioni da eseguire. L'impiego di elettROUTENSILI per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.*

5) Assistenza

a) Fare riparare l'elettROUTENSILE solo ed esclusivamente da personale specializzato e solo impiegando pezzi di ricambio originali. *In tale maniera potrà essere salvaguardata la sicurezza dell'elettROUTENSILE.*

(B) Avvertenze specifiche per tagliasiepi

a) Tenere ogni parte del corpo lontano dalla lama da taglio. Quando la lama è in funzione, non tentare di rimuovere materiale tagliato e neppure tentare di tenere fermo con le mani il materiale da tagliare. Rimuovere materiale tagliato rimasto impigliato esclusivamente con apparecchio spento. Un attimo di distrazione nell'uso dei tagliasiepi potrà causare lesioni gravi.

b) Trasportare il tagliasiepi tenendolo per l'impugnatura solo quando la lama è ferma, Durante il trasporto oppure la conservazione del tagliasiepi applicare sempre la copertura di protezione. Un trattamento accurato dell'apparecchio contribuisce a ridurre il rischio di incidenti a causa della lama.

c) Tenere l'elettrotroutensile afferrandolo sempre alle superfici di presa isolate perché la lama da taglio può entrare in contatto con cavi elettrici nascosti oppure con il proprio cavo di alimentazione. Un contatto con un cavo elettrico mette sotto tensione anche le parti in metallo dell'elettrotroutensile e provoca quindi una scossa elettrica.

d) Tenere il cavo lontano dall'area di taglio. Durante il lavoro il cavo può nascondersi nelle siepi ed essere tagliato accidentalmente.

e) Se è richiesta la sostituzione del cavo di alimentazione, dovrebbe essere fatto dal fabbricante o l'agente per evitare pericoli

(C) Avvertenze per l'uso sicuro dell'elettrotroutensile

1. Imparare a conoscere i controlli e l'uso appropriato dell'elettrotroutensile.

Imparare a sapere come fermare il tagliasiepi rapidamente in caso di emergenza.

2. Mantenere bambini ed altre persone lontani

Non lasciare che altre persone tocchino l'utensile o il cavo d'alimentazione o prolunghie.

Tenere tutte le persone (es bambini) lontani del prodotto e dall'area di lavoro.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in ogni caso lontano da ambienti frequentati da essi. Non lasciare che i bambini utilizzino l'attrezzo. I bambini devono essere controllati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

3. L'utilizzo di questo prodotto è vietato ai bambini ed adolescenti.

Bambini non devono giocare con l'apparecchio.

4. L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente da persone adulte ben addestrate. Questo prodotto non è adatto all'uso di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, nonché prive di esperienza e competenze, a meno che queste non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'attrezzo da una persona responsabile della loro sicurezza.

5. Spegner la macchina e staccare la spina dalla presa di corrente quando la macchina è lasciata incustodita, per la manutenzione, per la pulizia, per ungere la lama o quando le lame sono bloccate o quando un oggetto deve essere rimosso dalla lama

6. Assicurarsi che la protezione (3) viene sempre montato sulla macchina quando si utilizza il tagliasiepi.

Non rimuovere uno dei suoi componenti e non utilizzare una macchina danneggiata o incomplete e mai modificare qualsiasi componenti della macchina o manomettere la disposizione originale del tagliasiepi in alcun modo.

7. Per gli attrezzi utilizzati all'esterno, la linea di alimentazione elettrica deve contenere un dispositivo a corrente continua residua con una sensibilità inferiore a 30 mA.

8. Utilizzare solo una prolunga con cavo a prova di spruzzi e approvato per uso esterno e e marcato di conseguenza.

9. Fare un loop nel cavo di prolunga e appendere nel supporto per cavo (8).

10. Prima di utilizzare il tagliasiepi, controllare la macchina, la prolunga e spina. Se i componenti sono usurati o danneggiati, li hanno controllati e riparati o sostituiti da un centro di assistenza autorizzato. Non usare mai il tagliasiepi con protezioni difettose o senza le protezioni previste.

Non utilizzare la macchina fino a quando non sia stato riparato.

11. Rimuovere immediatamente la spina dalla presa:

- Se il cavo o la prolunga è stato danneggiato o tagliato.

- Prima di controllare, di eliminare un blocco o di lavorare sul tagliasiepi.
 - Dopo aver colpito un corpo estraneo, ispezionare la macchina per danni ed effettuare le riparazioni necessarie.
 - Se il tagliasiepi comincia a vibrare in modo anomalo, controllare immediatamente.
12. Indossare sempre un abbigliamento adeguato, scarpe anti-scivolo e indumenti attillati, che non possono impigliarsi nelle parti in movimento. Tuttavia, non limitare il movimento. Legate i capelli lungo o proteggere con una retina per capelli. Non indossare braccialetti o gioielli lunga, che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.
- Non usare il tagliasiepi a piedi nudi o con sandali aperti.
13. Indossare sempre occhiali o una visiera, guanti protettivi e, se il rumore supera i 85dB (A), indossare protezioni per le orecchie.
14. Non usare la macchina quando piove o su siepi bagnate.
15. Gli individui di età inferiore a 16 e individui che non conoscono perfettamente le istruzioni, non sono autorizzati a utilizzare la macchina.
16. All'interno dell'area di lavoro, la persona che utilizza la macchina è responsabile per qualsiasi danno o pregiudizio subito da terzi o a beni, che è stato causato dalla macchina. Guarda la tua area di lavoro e non permettere a terze persone o animali ad essere in giro.
17. Quando si utilizza la macchina fare molta attenzione e sempre tenerla saldamente con entrambe le mani. Assicurarsi di essere in una posizione stabile, equilibrata e sicuro. L'apparecchio è guidato in modo più sicuro con entrambe le mani.
- Attendere che la macchina è arrivata a un punto morto prima di metterlo giù.
18. Controllare regolarmente che tutte le viti siano ben fissati. Controllare le lame di taglio regolarmente e, in caso di danneggiamento, li hanno riparato o sostituito da un centro di assistenza autorizzato.
19. Acquisire familiarità con l'area di lavoro ed essere in allerta per possibili pericoli, che non si potrebbero sentire a causa del rumore del motore.
20. Non toccare o afferrare le lame non protetti e non portare la macchina prendendo piede delle lame.
21. Quando il tagliasiepi non è in uso, per il trasporto o lo stoccaggio, conservarlo in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini, e hanno le lame sempre inserito nel coperchio di protezione.
22. Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali e gli accessori in dotazione con la macchina o consigliati dal costruttore.
23. Rimanere consapevoli e restano prudenti sugli oggetti estranei come recinzioni metalliche, che potrebbero danneggiare le lame. Ispezionare accuratamente l'area di lavoro in cui la macchina deve essere utilizzata e rimuovere tutti i cavi e altri oggetti estranei che potrebbero rappresentare un pericolo.
- Lavorare solo di giorno o con una buona illuminazione artificiale
24. Fare sempre attenzione.
- Guardare quello che si fa. Procedere con giudizio.
- Non utilizzare l'utensile se non si è concentrati, si è stanchi o sotto l'influenza di alcol, medicinali o droghe.
25. Anche l'interruttore, se danneggiato, deve essere sostituito da un'officina di assistenza.
- Non utilizzare mai utensili i cui interruttori non possono essere accesi o spenti.
26. Avvertenza
- L'uso di accessori diversi da quelli consigliati nelle istruzioni sul funzionamento può comportare il rischio di lesioni alla persona ed animali e di danni ai beni
- L'utente e/o l'operatore dell'attrezzo sono soli responsabili dei danni e ferite causati ai beni ed alle persone.
27. Le riparazioni devono essere eseguite solo da un elettricista qualificato.
- Parti danneggiati devono essere riparati o sostituiti da un'officina di assistenza, se non diversamente indicato nelle istruzioni sul funzionamento.
- Questo prodotto è conforme alle relative norme di sicurezza.
- Le riparazioni possono essere eseguite solo da un elettricista specializzato. Altrimenti l'operatore può subire incidenti.
- Per la propria sicurezza è necessario utilizzare solo accessori e dispositivi aggiuntivi specificati nelle istruzioni sul funzionamento o consigliati dal produttore dell'utensile.
28. Osservazioni
- Le consegne di sicurezza e le istruzioni indicate nella presente istruzioni non sono in grado di illustrare in modo esauriente tutte le condizioni e le situazioni che possono prodursi. L'utente e/o l'operatore devono

utilizzare l'attrezzo con buon senso e prudenza in particolare in ciò che riguarda ciò che non è indicato in questo manuale.

29. **ATTENZIONE!** Arrestare e scollegare immediatamente il tagliasiepi al momento della comparsa di uno dei seguenti difetti:

- Scintille sulle spazzole unitamente a fumo sul collettore.
- Deterioramento del cavo di alimentazione o dell'interruttore.
- Comparsa di fumo o odore caratteristico dell'isolante bruciato.
- Blocco delle lame.

- Il tagliasiepi non deve essere ricollegato alla rete elettrica finché non si è individuata l'origine del guasto e il tagliasiepi non è stato riparato.

- Le lame devono essere sempre sostituite in coppia

Nota: Se si nota una scintilla quando si rilascia l'interruttore, questa fa parte del funzionamento normale dell'apparecchio e non è un difetto

IV. PER INIZIARE



Prima di tutti intervento, accertarsi che gli prodotto siano scollegati dall'alimentazione di rete

4.1- Apertura della confezione

- Rimuovere il prodotto dall'imballaggio
- Verificare che il prodotto ed gli accessori non siano danneggiati

4.2- Prima di iniziare l'elettrotroutensile

- La tensione della macchina è 230V AC, 50Hz.

Assicurarsi che la tensione di alimentazione della rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta delle caratteristiche

- Collegare il cavo di alimentazione alla prolunga.
- Fissare il cavo della prolunga nel supporto per cavo (8) (ved Fig.2).

La Fig.2 illustra il collegamento del cavo nel supporto del modello PRT509A / 514856.



Fig.2

4.3- Avvio e arresto del tagliasiepi

Il tagliasiepi è dotato di un interruttore di sicurezza a doppia azione.

- Avvio: Per la messa in funzione, è necessario procedere nel seguente modo:
Premere la maniglia (4) situata sopra l'impugnatura di guida e tenere saldamente quest'ultima.

Con l'altra mano, premere il nottolino (5) sull'impugnatura posteriore.

- Arresto : Quando uno degli interruttori (4) o (5) viene rilasciato, il tagliasiepi si arresta.

- Attenzione!

Le lame continuano a muoversi per alcuni secondi dopo il tagliasiepi è spento. Attendere fino a quando le lame sono completamente fermo prima di ripore la macchina.

Attenzione! Non toccare le lame in movimento.

4.4- Rotazione dell'impugnatura (*solo per PRT610A / RHK514866*)

Premere il pulsante di rilascio (9) e ruotare la maniglia verso destra o verso sinistra.

Impostazione possibile 45° o 90°.

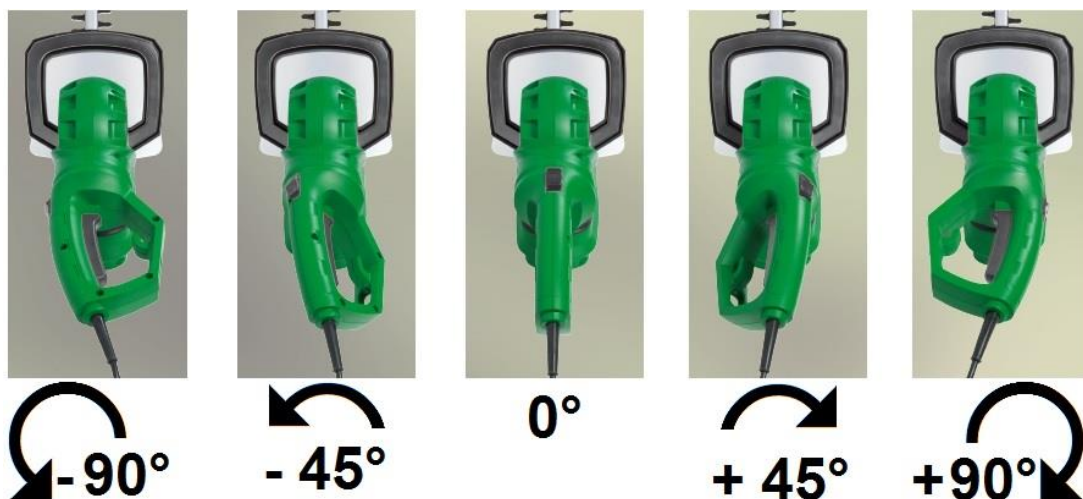


Fig.3

V. FUNZIONAMENTO

5.1- Uso destinato:

- Il prodotto è destinato per un uso domestico in esterno nei giardini privati.
- Il prodotto è destinato per tagliare siepi nei limiti delle capacità del tosaerba.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato per fare altre cose all'infuori dell'uso descritto in questo manuale.
- Non utilizzare il prodotto alle fini non appropriate, (es. il taglio di bosco, segare rami...)
- Il tagliaiepi non è fatto per un'utilizzazione professionale, artigianale o industriale (ad es. nei parchi pubblici,...).

5.2- Utilizzo:

⚠ Prima di ogni utilizzazione

- sempre ispezionare visualmente che il prodotto non presenta di segni di consumo o di danneggiamento,
- ispezionare che le viti, bulloni e dadi sono ben avvitati.

Sostituire qualsiasi parte usate o danneggiati, e stringere saldamente le viti, bulloni e dadi in caso di necessità.

⚠ Importante - Prima di iniziare il lavoro:

- Verificare il corretto funzionamento delle lame. Le lame sono sistemate in posizione contrapposta, taglienti su entrambi i lati, per assicurare un rendimento e una capacità di taglio elevati.
- Ripetere più volte le operazioni di avviamento per familiarizzare con l'attrezzo.
- Fare prova di lavoro su piccoli arbusti o siepi per acquisire familiarità con l'attrezzo.

1. accertarsi che l'attrezzo sia collegato correttamente alla rete elettrica. Posare il cavo di prolunga dietro di voi.

2. Portare le indumenti di protezione adeguate al lavoro da realizzare (occhiale, maschera, casco...)

3. Rimuovere dall'area di lavoro tutti gli oggetti che potrebbero rappresentare un pericolo.

4. Informare le persone di stare lontano dell'area di lavoro e della macchina mentre si sta lavorando.

5. Tenere saldamente l'attrezzo con entrambe le mani, e mantenere sempre una posizione di lavoro equilibrata e sicura.

6. Rivolgere la lama verso la siepe da tagliare ma senza toccare quest'ultima. Non fare movimenti bruschi.

8. Premere sul interruttore (4) e (5) per iniziare il prodotto.

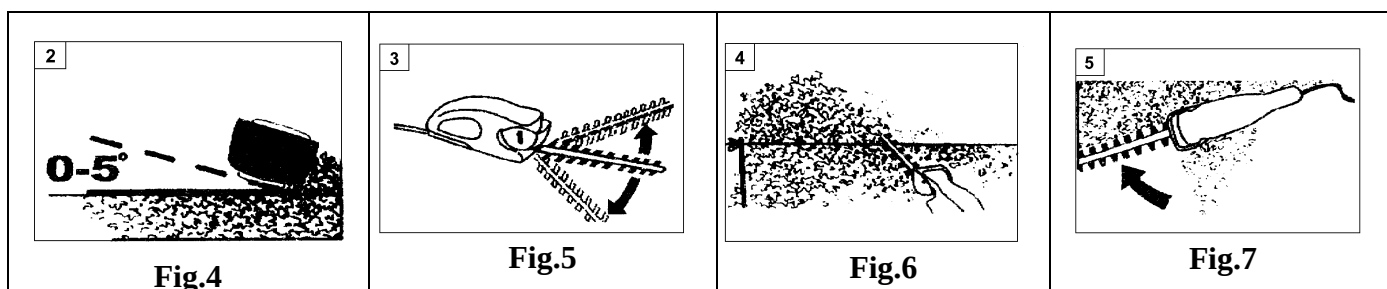
9. Una volta il lavoro finito, fermare il prodotto riducendo il interruttore (4) o (5).

Nota: Non porre il prodotto prima che la lama sia completamente fermato.

5.3- Consigli

- Oltre alla funzione di tagliaiepi, l'attrezzo può essere utilizzato per tagliare o potare dei cespugli o rovi.
- Il taglio risulterà migliore se si mantiene un'inclinazione di 5°, tra la siepe e la lama, durante il lavoro (Fig. 2).
- I due lati di taglio delle lame permettono di lavorare nei due sensi: verso destra o verso sinistra (Fig. 3).

- Al fine di realizzare un taglio regolare si consiglia di tendere un filo sul lato della siepe. Solo i rami che superano l'altezza del filo devono essere tagliati (Fig. 4).
- I lati di una siepe devono essere potati procedendo in modo regolare dal basso verso l'alto (Fig. 5).



Importante:

- I rami di grandi dimensioni: devono essere potati con l'aiuto di cesoie.
- In caso di blocco delle lame, arrestare e scollegare il taglia siepi. Rimuovere quindi i corpi che hanno provocato il blocco.

VI. PULIZIA E CONSERVAZIONE

	Prima di tutti intervento, accertarsi che gli prodotto siano scollegati dall'alimentazione di rete
--	---

6.1- Manutenzione

- Mettere sempre guanti quando si maneggiano il taglia siepi o si lavora in prossimità delle lame.
- Prima di lavorare, controllare l'attrezzo. Controllare accuratamente la macchina e sostituire ogni parti usurate o danneggiate per la vostra sicurezza.
- Mantenere tutti i dadi, bulloni e viti stretti per essere sicuro che la macchina sia in buone condizioni di lavoro.
- Lame danneggiate devono essere riparate o sostituite da una persona qualificata prima di lavorare con la macchina.
- Non tentare di riparare personalmente la macchina, per evitare qualsiasi pericolo.
- Utilizzare solo accessori e parti di ricambio originali

6.2- Pulizia

- Pulire le parti di plastica semplicemente con un panno morbido e proprio e asciugare con cura. Non utilizzare prodotti pulitori aggressiva (solventi, detersivi) spugne abrasive né oggetti affilati o aguzzi.
 - Non usare prodotti chimici caustici per pulire le parti in plastica.
 - Non immergere mai il prodotto nell'acqua o in un qualunque liquido, e garantire che l'acqua non penetra l'attrezzo.
- Non sruzzare con acqua o pulire con acqua ad alta pressione.
- Dopo ogni operazione di taglio, pulire la lama di taglio con una spazzola morbida e un panno con olio lubrificante e spruzzare un po' di olio protettivo sulla lama.
- Mantenere le prese d'aria ben pulite. Pulire i fori di ventilazione con una spazzola flessibile o un pennello

6.3- Conservazione

- Conservare il prodotto, il manuale e gli accessori nella confezione originale.
- Pulire l'attrezzo prima di conservarlo.
- Applicare una leggera pellicola di olio su tutte le superfici delle lame
- Conservare il prodotto con il coperchio di protezione (1) sulla lama.
- Conservare in un luogo pulito, asciutto, al riparo di umidità, gelo e polvere, sotto chiave o fuori dalla portata dei bambini

- Non conservare a temperature inferiori a 0°C
- Non mettere / conservare niente sul prodotto.

6.4- Smaltimento

- Residui: non gettare le detriti e gli altri residui dei rami o delle foglie con i rifiuti domestici. Portare i residui ad i punti di raccolta del vostro comune.
- Eletroutensile: in fine di vita, non gettare l'attrezzo con i rifiuti domestici o nell'ambiente. Portare il prodotto ad un centro per il trattamento dei rifiuti o ad un centro di raccolta degli scarti delle attrezzature elettriche ed elettroniche, o informatevi al vostro comune.
- Effettuare lo smaltimento del prodotto, degli accessori e dell'imballaggio conformemente alle regolamentazioni locali relative alla protezione dell'ambiente naturale.